



ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΟΥ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

email: michael@eleftheria.biz

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 1022(Ε)

ΠΕΜΠΤΗ 30 ΑΠΡΙΛΙΟΥ 2020

ΤΙΜΗ: £0,00

Cynergy Bank
Formerly Bank of Cyprus UK

For details of our competitive range of savings products

Visit www.cynergybank.co.uk

or call 0345 850 5555

Eligible deposits are protected by the UK Financial Services Compensation Scheme.

“Οι αναπνευστήρες δεν είναι η απάντηση στον κορωνοϊό”

Γράφει η Φανούλα Αργυρού, Σελίδα 4

Να συσταθεί Διεθνές Υγειονομικό Δικαστήριο

Γράφει ο Γιώργος Τρανταλίδης, Σελίδα 4

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ: “Οι αποφράδες μέρες”

Γράφει ο Φοίβος Ιωσήφ, Σελίδα 2

ΑΝΑΣΤΟΛΗ ΕΝΤΥΠΗΣ ΕΚΔΟΣΗΣ ΤΗΣ “ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΣ” ΓΙΑ 2-3 ΕΒΔΟΜΑΔΕΣ

Πληροφορούμε τους αγαπητούς αναγνώστες, ότι λόγω των συνθηκών που δημιουργούνται από τα περιοριστικά μέτρα για προστασία από τον Κορωνοϊό-19 στη Βρετανία, δυστυχώς θα πρέπει να αναστείλουμε την έντυπη έκδοση της “Ελευθερίας” 2-3 εβδομάδες, αναμένοντας τις εξελίξεις.

Ευχόμαστε σε όλους να είστε υγιείς, να κρατηθείτε ασφαλείς και θα τα ξαναπούμε σύντομα.

“Ε”

SUSPENSION OF PRINTED PUBLICATION OF “ELEFThERIA” FOR 2-3 WEEKS

Dear readers, we are saddened because under the conditions created by the restrictive measures to protect us from the Coronavirus-19 in Britain, unfortunately we have to suspend the printed version of “ELEFThERIA” for 2-3 weeks, awaiting developments.

We hope you all keep healthy, keep safe and we will see you again soon.

“E”

Η ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΔΙΠΛΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ
ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΓΕΝΗ ΧΟΡΗΓΙΑ ΤΟΥ ΥΙΑΝΝΙΣ FOUNDATION

Γύρω στα 350 πακέτα βοήθειας σε αναξιοπαθούντες συμπατριώτες μας

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ ΑΥΤΗ ΤΗΝ ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ “MARATHON”

ΣΕΛΙΔΑ 2



ΕΦΥΓΕ ΕΝΑΣ ΜΕΓΑΛΟΣ ΕΛΛΗΝΑΣ
ΟΜΟΓΕΝΗΣ ΜΕ ΕΛΛΗΝΟΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΑ

ΙΔΑΝΙΚΑ



Θύμα του
κορωνο-
ϊού
και ο Γιάννης
Παρέας

ΣΕΛΙΔΕΣ 3 & 5σ



Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΔΕΝ
ΣΤΑΜΑΤΗΣΕ ΛΟΓΩ ΚΟΡΩΝΟΪΟΥ

Με επιτυχία συνεχίζεται
η εξ αποστάσεως
διδασκαλία στα
ελληνικά σχολεία

ΣΕΛΙΔΑ 6

Attention All Landlords!
“You're property is in safe hands.”

UPTO
**5 YEARS
RENT
GUARANTEED**

Call Now - 020 8342 5555

www.capitalhomestates.co.uk
CAPITAL HOMES ESTATES - 1 TURNPIKE LANE, LONDON, N8 0EP
www.capitalhomestates.co.uk • info@capitalhomestates.co.uk

Capital Homes

VENUS SPECIALIST CASH & CARRY

Μεγαλύτερη Επιλογή Κρασιών και Οινοπνευματωδών Ποτών στο
Ηνωμένο Βασίλειο

Largest Selection of Wines and Spirits in the UK

UNIT 3, 62 GARMAN ROAD,
TOTTENHAM, LONDON, N17 0UT
TEL: 020 8801 0011
EMAIL: info@venusplc.com
www.venusplc.com

Behind every great bar.
VENUSPLC.COM

anthea

LETTINGS AND PROPERTY MANAGEMENT

PROPERTIES URGENTLY REQUIRED
From studios to Three Bedroom houses

2 DRAYTON PARK, ISLINGTON, LONDON N5 1NU
T: 020 7700 0021 / 020 7700 6070 • F: 020 7502 1713
EMAIL: info@anthealettings.com
www.anthealettings.com

Η ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΔΙΠΛΑ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΙΚΙΑ
ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΓΕΝΗ ΧΟΡΗΓΙΑ ΤΟΥ YIANNIS FOUNDATION

Γύρω στα 350 πακέτα βοήθειας σε αναξιοπαθούντες συμπατριώτες μας

ΠΑΡΑΔΙΔΟΝΤΑΙ ΚΑΤ' ΟΙΚΟΝ ΑΥΤΗ ΤΗΝ
ΕΒΔΟΜΑΔΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ MARATHON



Οι ιδιοκτήτες του MARATHON που κατέβαλαν τεράστιες προσπάθειες για να προετοιμάσουν και να διανείμουν τα πακέτα βοήθειας προς συμπατριώτες μας που έχουν ανάγκη. Από δεξιά, Δημήτρης, Σωτηρούλα και Μαρία. Παρόμοια πακέτα η ίδια εταιρεία είχε προετοιμάσει και αποστέλλει τις προηγούμενες βδομάδες και σε χιλιάδες Κύπριους φοιτητές στην Αγγλία, με χορηγό από την Κύπρο.

Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου από την πρώτη στιγμή της εκδήλωσης της κρίσης λόγω της πανδημίας του κορωνοϊού, ανέπτυξε αξιόλογη δράση αρωγής και έμπρακτης στήριξης συμπατριωτών μας, που ανήκουν σε ευάλωτες ομάδες της κοινωνίας, βρίσκονται σε αναγκαστικό αποκλεισμό στο σπίτι ή πρόκειται για άτομα με οικονομικές δυσχέρειες. Προσφέρει βοήθεια με εθελοντές από μέλη της νεολαίας της και ιατρική συνδρομή/συμβουλή αν παρίσταται ανάγκη. Επίσης, η Εθνική Ομοσπονδία συνεργάστηκε με το Υπουργείο Εξωτερικών της Κύπρου, οργανώνοντας αποστολή 4,450 κιβωτίων με κυπριακά προϊόντα (μέσω της MARATHON) σε Κύπριους φοιτητές που αποκλείστηκαν στη Βρετανία λόγω της κρίσης.

Η νέα προσφορά της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας πραγματοποιείται με χρηματοδότηση εξ ολοκλήρου από το Ίδρυμα Yiannis Foundation, που σύστησε για φιλανθρωπικούς σκοπούς ο συμπατριώτης John

Χριστοδούλου.

Αυτή τη βδομάδα αποστέλλονται στο σπίτι τους σε 350 συμπατριώτες μας κιβώτια με κυπριακά και άλλα προϊόντα. Σκοπός της βοήθειας αυτής είναι να ανακουφιστούν άτομα που χρήζουν βοήθειας και βρίσκονται σε δεινή θέση λόγω του εγκλεισμού τους στο σπίτι ή ένεκα οικονομικής ένδεας.

Την προετοιμασία και την αποστολή σχεδόν όλων των κιβωτίων ανέλαβε η κυπριακή εταιρεία χονδρικής πώλησης MARATHON, της οικογένειας Παπανικολάου, που εδρεύει στο βόρειο Λονδίνο.



ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Οι αποφράδες ημέρες...

Μακάρι να μην τις ξαναζήσουμε ποτέ. Άφσαν ίχνη βαθιά στις καρδιές μας και στα πορτοφόλια μας. Ήταν το περιώνυμο ξημέρωμα της 21ης Απριλίου, που με βρήκε μαζί με τους συμμαθητές μου σε σχολική εκδρομή στην Κέρκυρα. Εμβατήρια, τσάμικα και στρατιωτικά οχήματα στην αριστοκρατική Σπιανάδα πλατεία. Μικροί ήμασταν και δεν καταλάβαμε πολλά. Πέρασαν χρόνια και συνειδητοποιήσαμε ότι είχε καταλυθεί το σύνταγμα, είχαν καταργηθεί οι εκλογές, δεν υπήρχαν πλέον εκλεγμένοι Δήμαρχοι και Υπουργοί. "Αποφασίζομεν και διατάσσομεν". Και διέταξαν τα κεφάλια μέσα. Οι πολιτικοί διέφυγαν εξόριστοι, άλλος στο Sheraton και άλλος στο Four Season. Ταλαιπωρία και επικινδυνότητα πέραν της ανάγκης να συνηθίσεις τη γαλλική κουζίνα. Το foie gras προκαλεί προβλήματα στην πέψη. Αλλά και το άλλο δεν ήταν λιγότερο επικίνδυνο για την δημόσια υγεία. Άρχισαν να χτίζονται εργοστάσια, να ο Βόμβυξ, να η Βομβυκρύλ, νάσου και η Ακμή του Στασινόπουλου με το εργοστάσιο Soulis. Εκτός των ρύπων των εργοστασίων υπήρχαν και οι ρύποι των λεωφορείων που ασταμάτητα ανεβοκατέβαζαν τους εργάτες στην κεντρική πλατεία.

Δεν έφταναν αυτά τα αίσχη, προέβησαν οι χουντικοί και σε διεθνείς προκλήσεις. Μας ανακοινώσαν στο Επιμελητήριο πως το Αμερικανικό δολάριο θα υποτιμάτο την επομένη έναντι της δραχμής και θα πωλούνταν 27 δραχμές αντί των 30. Καλά, πού πας, ρε κύριε, βρίζεις την υπερδύναμη? Και όμως το έκαναν άνευ αιδούς.

Εν τω μεταξύ άρχισαν να βογγάνε οι βιτρίνες στο Μόναχο και στο Λονδίνο από ψυγεία Ιζολα και Πίτσος. Ιαμή πρόκληση, ντρέπομαι ακόμα και σήμερα απέναντι στους συμμάχους μας που παρά λίγο να κλείσουν την Siemens και την AEG. Φασιστικό αίσχος.

Εν πάση περιπτώσει, ήρθε το πλήρωμα του χρόνου και τους έριξε ο Ιωαννίδης και αυτούς και τον Μακάριο. Κατέφθασε τότε ασμένως ο Εθνάρχης με νέα μυαλά από το φωτεινό Παρίσι. Ό,τι έμαθε εκεί, το εφάρμοσε αμέσως εδώ. Αυθημερόν! Κρατικοποίησε τα λεωφορεία, την Ολυμπιακή και τις Τράπεζες. Άντε να κουνήσεις από την θέση του κάποιον που δεν δούλευε. Χριστός κι Αποστόλος!!! Στα αεροπλάνα της Ολυμπιακής ήταν έτοιμα να φύγουν τα καθίσματα και σκέφτηκαν να επιβάλουν στους επιβάτες την επίδειξη προσωπικής καρέκλας κατά την επιβίβαση. Εμβριθείς σκέψεις.

Τον διεδέχθη ο οικονομολόγος του Σικάγου Andreas. Αύξησε τους μισθούς, αύξησε δέκα φορές τα επιτόκια και μείωσε ισάριθμα τα εργοστάσια. Όντως είχαν γίνει πολλά και αυτό βοήθησε σημαντικά στην αποφόρτιση των σωματιδίων του περιβάλλοντος και των οικογενειακών αποθεμάτων. Με τις γνώσεις του εξευτέλισε και τον προκλητικό Πλάτωνα που δίδασκε πως "αν θέλεις να σκλαβώσεις κάποιον δάνεισέ τον", και δανείστηκε μέχρι κραιπάλης, έχοντας ταυτόχρονα και την σύμφωνη γνώμη της Δημοκρατίας Μιμή. Εξασφάλισε τα νώτα του.

Τώρα οι χουντικοί κάθισαν στο σκαμνί με βαριές κατηγορίες. Μόνον μία δεν αναφέρθηκε στο κατηγορητήριο, πως είχαν φάει οι πρωταίτιοι μία δεκάρα (από τις παλιές, τις τρύπιες) από το δημόσιο ταμείο. Απορώ, λέτε να ήταν έτσι? Αμφιβάλω επιμόνως και εφεσιβάλω πεισιμόνως. Αρκετά αργότερα ήρθαν δρομέως ο Γιάννος, ο Άκης και διάφοροι άλλοι εμπνευσμένοι ταχυδακτυλοχειρουργοί επί των δημοσίων χρηματοκιβωτίων. Οι χουντικοί, δυστυχώς για το κεφάλι τους, δεν κατάλαβαν πως την εξουσία χωρίς εκλογές από τους ψηφοφόρους καταλαμβάνουν μόνον οι Δεσποτάδες, άνευ ουδεμιάς δυσaréσκειας από τον λαό. Ας παραιτούνταν από αξιωματικούς, ας ενδύονταν το σχήμα και δεν θα τους έλεγε κανένας τίποτα για τα τάνκς, ούτε για το ξεπάτωμα του Μουστακλή και του Μήνη. Αμ το νταηλίκι θέλει να ξέρεις και από καουμποϊλίκι, αγόρι μου.

Φοίβος Ιωσήφ

ΕΦΥΓΕ ΕΝΑΣ ΜΕΓΑΛΟΣ ΕΛΛΗΝΑΣ ΟΜΟΓΕΝΗΣ ΜΕ ΕΛΛΗΝΟΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΑ ΙΔΑΝΙΚΑ

Θύμα του κορωνοϊού και ο Γιάννης Παρέας

Ένας μεγάλος Έλληνας της Αγγλίας, γεννημένος στη Λεμεσό της Κύπρου το 1949, έφυγε την περασμένη βδομάδα από τη ζωή, κτυπημένος από τη νόσο του κορωνοϊού.

Ο **Γιάννης Παρέας**, αρχιτέκτονας στο επάγγελμα, συνέδεσε άρρηκτα το όνομά του με την ίδρυση και λειτουργία το 2013 του πρώτου στην Αγγλία Ελληνορθόδοξου καθημερινού Γυμνασίου «Απόστολος Ανδρέας» (St. Andrew the Apostle School).

Ο αείμνηστος Γιάννης υπήρξε από το 2013 μέχρι τον θάνατό του Πρόεδρος της Σχολικής Εφορείας. Χάρη στις άοκνες προσπάθειες του ιδίου και των συνεργατών του κατέστη δυνατή η ίδρυση και λειτουργία του Σχολείου υπό τη διοικητική και εκπαιδευτική ευθύνη του Ιδρύματος Russell Education Trust και υπό την πνευματική εποπτεία της Ελληνορθόδοξης Αρχιεπισκοπής Θυατείρων. Το Σχολείο χρηματοδοτείται πλήρως από το βρετανικό Δημόσιο. Πρόσφατα, μάλιστα, εγκρίθηκε από τις βρετανικές Αρχές η ανέγερση νέου μοντέρνου σχολικού κτηρίου στο βόρειο Λονδίνο, το οποίο θα είναι έτοιμο σε δύο περίπου χρόνια.

Σε ανακοίνωση, που υπογράφεται από τον Διευθυντή του Σχολείου, **Μιχαήλ Βασιλείου**, και την πρόεδρο του Russell Education Trust, **Karen Lynch**, αναφέρεται ότι το Σχολείο Απόστολος Ανδρέας απλώς δεν θα υφίστατο αν δεν υπήρχε το όραμα και η δυναμικότητα του Γιάννη Παρέα.

Ο Γιάννης πίστευε ότι οι μαθητές θα είχαν την ευκαιρία στο Σχολείο να κατανοήσουν την τεράστια προσφορά της σύγχρονης και της αρχαίας Ελλάδας στον σημερινό παγκόσμιο πολιτισμό. Ήταν πλήρως πεπεισμένος ότι το σχολείο Απόστολος Ανδρέας θα πρέπει να βασίζεται στις αρχές και το



Ο μακαριστός Γιάννης Παρέας (αριστερά) με τον Επίσκοπο Τροπαίου Αθανάσιο σε εκδήλωση του Ελληνορθόδοξου Σχολείου "Απόστολος Ανδρέας"

ήθος της Ελληνικής Ορθόδοξης Πίστεως.

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων κ.κ. **Νικήτας** χαρακτήρισε τον θάνατο του Γιάννη Παρέα ως μεγάλη απώλεια όχι μόνο για το Σχολείο αλλά και ευρύτερα για την Ομογένεια. «*Διότι*», τονίζει ο Σεβασμιώτατος, «*όταν άνθρωποι με τέτοιο ήθος, πνευματική συγκρότηση και πρότυπο ζωής φεύγουν, ο κόσμος καθίσταται φτωχότερος*».

Ο Γιάννης εγκαταλείπει τη σύζυγό του

Μαρίνα, τις θυγατέρες του **Αλίκη**, **Στέλλα** και **Άννα-Μαρία** και πολλούς στενούς συγγενείς στην Αγγλία και στην Κύπρο.

Η κηδεία του, λόγω των περιστάσεων, θα τελεσθεί σε στενό οικογενειακό κύκλο. Αργότερα, όταν οι συνθήκες το επιτρέψουν, η οικογένεια και το Σχολείο προτίθενται να διοργανώσουν ανοικτή εκδήλωση εις μνήμην του.

Obituary, σελ. 5

ΣΥΛΛΥΠΗΤΗΡΙΑ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΘΑΝΑΤΟ ΤΟΥ ΓΙΑΝΝΗ ΠΑΡΕΑ

Ο Πρόεδρος και η Γραμματεία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας ΗΒ εκφράζουν θερμά και εγκάρδια συλλυπητήρια στην κυρία **Μαρίνα Παρέα** για τον θάνατο του συζύγου της **Γιάννη Παρέα**, ιδρυτικού μέλους και πρώτου Προέδρου της Σχολικής Εφορείας του Ελληνικού Ορθόδοξου Γυμνασίου Απόστολος Ανδρέας.

Εκφράζουμε επίσης ειλικρινή συλλυπητήρια στις θυγατέρες του, **Αλίκη**, **Στέλλα** και **Άννα-Μαρία** και όλους τους συγγενείς.

Αιώνια του η μνήμη.

Ας είναι ελαφρύ το χώμα που θα τον σκεπτάσει.

ΕΚ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ

Συλλυπητήρια Αδελφότητας για τον θάνατο του Παντελή Στυλιανίδη

Ο Πρόεδρος και το Συμβούλιο της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας εκφράζουν θερμά και εγκάρδια συλλυπητήρια στην **Μαρία Στυλιανίδη** για τον θάνατο του συζύγου της **Παντελή**, όπως και στον γιό τους **Χρίστο Στυλιανίδη**.

Ο θάνατός του επήλθε στις 20 Απριλίου

Ο αείμνηστος Παντελής υπήρξε για πολλά χρόνια πολύ δραστήριο στέλεχος του Συνδέσμου Κυπρίων Νοτίου Λονδίνου, της Αδελφότητας και της Εθνικής Ομοσπονδίας. Υπήρξε επίσης μέλος της Επιτροπής του ΔΗ.ΚΟ Αγγλίας.

Αιώνια του η μνήμη και ας είναι ελαφρύ το χώμα που θα τον σκεπτάσει.

Εκ του Συμβουλίου

+ ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ + FUNERAL ANNOUNCEMENT +

Κλειώ Ελευθερίου

(Από τη Λευκωσία)

Με μεγάλη θλίψη αναγγέλλουμε τον θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας **Κλειούς**, η οποία απεβίωσε την Τετάρτη 23 Απριλίου 2020 σε ηλικία 95 ετών, μετά από εγκεφαλικό που προήλθε από τον κορωνοϊό.

Αφήνει τα παιδιά της: **Σωτήρη**, **Φωτεινή**, **Μαίρη**, τα εγγόνια της: **Σύριλ**, **Αλέξανδρο**, **Χριστίνα**, **Μάρκο**, **Μαθαίο** και **Λούκα**.

Όσοι γνώρισαν την Κλειώ θα την θυμούνται για την καλοσύνη της, για το χιούμορ και την εύθυμη της προσωπικότητά της. Η Κλειώ ήταν ένα πιστό μέλος της κοινότητάς του Ελληνορθόδοξου Ναού του Τιμίου Σταυρού και του Αγίου Μιχαήλ (Golders Green). Πήγε να συναντήσει στον ουρανό τον αγαπημένο της σύζυγο **Κώστα**.

Λόγω της τρέχουσας κατάστασης της πανδημίας του Κορωνοϊού, μόνο οι στενοί συγγενείς της εκλιπούσας θα μπορέσουν να παρακολουθήσουν την νεκρώσιμο ακολουθία στην εκκλησία και στο κοιμητήριο. Όταν ξεπεραστεί η πανδημία και όλα έρθουν στην κανονική πραγματικότητα, θα οργανώσουμε μνημόσυνο, όπου θα καλέσουμε όλους τους συγγενείς και φίλους.

Οι τεθλιμμένοι,
Παιδιά, Σωτήρης, Φωτεινή, Μαίρη,
Εγγόνια
Λοιποί στενοί συγγενείς



Klio Eleftheriou
(25.7.24 - 23.4.20,
from Nicosia-Cyprus)

It is with great sadness that we announce the death of our much-loved mother **Klio**, who passed away peacefully on Wednesday 23rd April 2020, aged 95, following a stroke brought on by coronavirus infection.

She leaves behind her children: **Sotires**, **Photina** and **Mary**, and her grandchildren **Cyril**, **Alexander**, **Christina**, **Mark**, **Matthew** and **Luke**, to join her dearly beloved husband **Costas** in heaven.

Those who knew Klio will remember her kind heart, playful sense of humour and cheerful personality, and as a loyal member of her church community, the Greek Orthodox Cathedral of the Holy Cross and St Michael.

Due to the current pandemic situation, there will be a very small private funeral with only the immediate family in attendance. A celebration of her life will be held at a later date.

«Οι αναπνευστήρες δεν είναι η απάντηση στον κορωνοϊό»

Στις 24 Απριλίου 2020 είχαμε δύο ειδήσεις. Η μία από την Αμερική. Η περιβόητη πρόταση του Αμερικανού προέδρου Donald Trump κατά την καθημερινή του δημοσιογραφική διάσκεψη, προς στους επιστήμονες του, κατά πόσο μπορούσαν να ερευνήσουν αν «ενέσεις απολυμαντικών μπορούν να... καθарίσουν τον άνθρωπο από τον κορωνοϊό»!

Και η άλλη από Βρετανία. Μια πρωτοποριακή προσπάθεια/εφεύρεση εναντίον του παγκόσμιου θανατηφόρου κορωνοϊού. Την οποία πρόβαλε το τηλεοπτικό Sky στο Λονδίνο με τίτλο «Κορωνοϊός: Ασθενείς κάνουν "εκπληκτική πρόοδο" με θεραπεία "μαύρου κουτιού"».

«Γιατροί στη μάχη εναντίον του Covid-19 σε νοσοκομείο του Cheshire φαίνεται να έχουν μειώσει τους θανάτους και αυξήσει τις ελπίδες για μια γρήγορη ανάρρωση από τον ιό τροποποιώντας αναπνευστικές μηχανές που συνήθως χρησιμοποιούνται για προβλήματα αϋπνίας».

«Πώς το Νοσοκομείο Warrington μείωσε το ποσοστό θανάτων λόγω κορωνοϊού»

Την είδηση, όμως, για την πρωτοβουλία των γιατρών στο Νοσοκομείο Warrington πρόβαλε πρώτη την ίδια μέρα, 24 Απριλίου 2020, η τοπική εφημερίδα «Warrington Guardian» με τον δημοσιογράφο Adam Everett με τίτλο «Πώς το Νοσοκομείο Warrington μείωσε τον ποσοστό θανάτων λόγω κορωνοϊού» ("How Warrington Hospital has cut coronavirus death rates"). Από όπου προφανώς πήρε την είδηση και καλά έκανε το τηλεοπτικό Sky.

Δυστυχώς, αυτή η τόσο σοβαρή είδηση, στη μάχη του θανατηφόρου αυτού ιού, ούτε καν προβλήθηκε από τους ιατρικούς και επιστημονικούς σύμβουλους της βρετανικής κυβέρνησης στις καθημερινές των «δημοσιογραφικές» από το 10 Downing Street. Αλλά φαίνεται ούτε και από ξένα ΜΜΕ. Απεναντίας η είδηση της ημέρας ήταν η δήλωση του Αμερικανού Προέδρου... Προπηθήθηκε η αναληθής και επικίνδυνη είδηση ("fake news") για να ασχοληθούν τα πλείστα των εγχώριων και παγκόσμιων ΜΜΕ παρά η έγκυρη. Η πρωτοβουλία της ομάδας ιατρών που σώζει ζωές...

Το Sky επανήλθε την επομένη 25.4.2020. Συγκεκριμένα η είδηση είχε ως ακολούθως:

Επτά γιατροί στο Νοσοκομείο Warrington της περιοχής Cheshire, έγραφαν την δική τους ιστορία στην αντιμετώπιση του θανατηφόρου κορωνοϊού. Εν τω μεταξύ το νοσοκομείο τους είχε μόνο μετρημένους αναπνευστήρες. Όταν, όμως, κατάλαβαν ότι οι αναπνευστήρες δεν είναι η απάντηση στον ιό αυτό, έκαναν τροποποίηση σε μία συσκευή γνωστή ως «μαύρο κουτί» την οποία χρησιμοποιούν συνήθως για θεραπεία ασθενών με αϋπνίες. Η τροποποιημένη συσκευή δοκιμάστηκε σε ασθενείς με τον κορωνοϊό με πολύ γρηγορότερα και θετικά αποτελέσματα ανάρρωσης. Και το κυριότερο στοιχείο: δεν χρειάζεται να ναρκώνονται οι ασθενείς, διατηρούν τις αισθήσεις τους.

Ας δούμε τι ακριβώς είπαν οι ίδιοι οι γιατροί στο Sky.

Ένας από τους γιατρούς του εν λόγω νοσοκομείου δήλωσε ότι, στην περιοχή τους, στην αντιμετώπιση της πανδημίας, οι ίδιοι είχαν ξεκινήσει από το σημείο μηδέν.

«Παρακολουθήσαμε πολύ στενά τι συνέβαινε σε άλλες χώρες, ειδικά στην Ιταλία, και μάθαμε από το τι συνέβαινε εκεί», δήλωσε ο Δρ. Mark Forrest, στο τηλεοπτικό Sky στο Λονδίνο.

Η μικρή τους ομάδα επτά γιατρών και άλλων συναδέλφων τους στο ίδιο νοσοκομείο, αντιλήφθηκε ότι οι αναπνευστήρες δεν ήταν η «μαγική λύση» εναντίον του Covid-19. Οι διασωληνώσεις ασθενών που έπρεπε να ναρκώνονται, έφεραν σχετικά φτωχά αποτελέσματα ανάρρωσης. Σε κάποιες περιπτώσεις το αποτέλεσμα ήταν 50-50. Και η θέση τους συμφωνούσε με γιατρούς απ' όλο τον κόσμο, οι οποίοι επίσης



Της Φανούλας Αργυρού Ερευνήτριας - Δημοσιογράφου

έβρισκαν ότι ήταν δύσκολο ταξίδι να επαναφέρονται στη ζωή ασθενείς του Covid-19 μετά την διασωληνωσή τους.

Είχαν ακούσει για ομάδες από την Mercedes Formula One και ότι γιατροί από το Νοσοκομείο University College του Λονδίνου προσπαθούσαν να αναβυθίσουν αναπνευστικά μηχανήματα (CPAP devices) για να αντιμετωπιστούν οι ανάγκες ασθενών με το Covid-19.

«Όμως αυτό θα έπαιρνε μήνες και εμείς χρειαζόμασταν τις μηχανές τώρα», είπε ο Δρ. Forrest. Οπότε μια ομάδα του νοσοκομείου στο Warrington με επικεφαλής τους Δρες Mithun Murphy και Saagar J Patel, αντιλήφθηκαν ότι οι απλές μηχανές «μαύρα κουτιά» που είχαν για θεραπείες αϋπνίας ήταν κατασκευασμένες στο ίδιο πρότυπο με τις πιο περίπλοκες και δαπανηρές, δηλαδή τους αναπνευστήρες. Ο Δρ. Murphy, δήλωσε ότι τελικά η προσαρμογή που έκαναν στην απλή μηχανή ύπνου που είχαν, ίσως να ευθυνόταν για το ιατρικό θετικό αποτέλεσμα και αλλαγή ζωής σε εκατοντάδες ασθενών του κορωνοϊού Covid-19 που πέρασαν από το νοσοκομείο τους, το Νοσοκομείο Warrington.

Οι γιατροί στο τμήμα εντατικής θεραπείας του εν λόγω νοσοκομείου, βρήκαν ότι βάζοντας τους ασθενείς στα μαύρα κουτιά αμέσως μετά την άφιξή τους στο τμήμα (εντατικής θεραπείας) αυτοί σταθεροποιούνταν γρήγορα δίχως την ανάγκη αναπνευστήρα.

«Πολλές φορές η θετική αντίδραση ερχόταν εντός 15 λεπτών», δήλωσε ο Δρ. Forrest.

Η ομάδα των ιατρών σε συνεργασία με τους συναδέλφους των στο Τμήμα Εντατικής Θεραπείας τροποποίησαν τα κουτιά προσθέτοντάς τους ανώτερες μάσκες και ενώνοντάς τα με οξυγόνο. Αλλά πρώτα δοκίμασαν το τροποποιημένο μηχανήμα τους πάνω σε συναδέλφους των προτού το χρησιμοποιήσουν πάνω σε ασθενείς.

«Πιστεύαμε ότι πράγματι θα δούλευε αλλά θέλαμε να το επιβεβαιώσουμε», είπε ο Δρ. Murphy.

Έτσι η ομάδα αυτή πήρε ενωρίς την απόφαση να αποφεύγει τους αναπνευστήρες χρησιμοποιώντας την μηχανή «μαύρου κουτιού» όπου αυτή μεταφέρει οξυγόνο στον ασθενή με μάσκα προσώπου.

Το μηχανήμα αυτό, σύμφωνα με τις δηλώσεις των γιατρών, κρατάει τον ασθενή στις αισθήσεις του, (ο οποίος αναπνέει μόνος του), αλλά δεν αφήνει τους πνευμόνες του να καταρρεύσουν.

Donna Wall: «Δεν θέλω να είμαι μια στατιστική»...

Η διάσημη για τα ρεπορτάζ της εντός αλλά και ιδιαίτερα εκτός Βρετανίας σε εμπόλεμες περιοχές στο κόσμο, δημοσιογράφος του Sky που κάλυψε την είδηση στις 25.4.2020, Alex Crawford, συνομίλησε και με μια ασθενή, την κα Donna Wall, μητέρα δύο παιδιών, η οποία φορούσε μία από τις τροποποιημένες συσκευές. Το συγκινητικό στιγμιότυπο έμεινε τυπωμένο στο μυαλό μου και πραγματικά ήταν μια στιγμή που βούρκωσα.

«Νοιώθω πολύ καλύτερα. Αρχισα να νοιώθω καλύτερα σχεδόν αμέσως. Δεν θέλω να είμαι μια στατιστική. Θέλω να επιστρέψω στο σπίτι μου, στα παιδιά μου στην οικογένειά μου», είπε.

Η Alex Crawford μίλησε και πρόβαλε και ένα ζευγάρι που είχε διαμετακομιστεί στο νοσοκομείο με ασθενοφόρο (Harold και Christine Thomson) και που δεν μπορούσε να αναπνεύσει. Ο σύζυγος 64 χρό-

Ο Boris Johnson

Να θυμίσουμε ότι όταν ο Πρωθυπουργός Boris Johnson μετακομίστηκε στο Νοσοκομείο St. Thomas και στη συνέχεια στην Εντατική, και ήταν σε κατάσταση μεταξύ «ζωής και θανάτου» όπως έγραφαν οι «Times» του Λονδίνου και το επιβεβαίωσε ουσιαστικά και ο ίδιος μετά το εξιτήριο του ευχαριστώντας τους



ICU patient Donna Wall next to a CPAP machine. Από την ιστοσελίδα του Sky και το ρεπορτάζ της Alex Crawford

νων δήλωσε: **«Πραγματικά πίστευα δεν θα επέστρεφα στο σπίτι».**

Η σύζυγος με δάκρυα στα μάτια είπε **«Του είπα αντίο δεν ήμουν σίγουρη αν θα τον ξανάβλεπα».**

Τον σύζυγο τον έβαλαν αμέσως στην νέα συσκευή και πέντε μέρες αργότερα αμφότεροι ήταν σε θέση να επιστρέψουν στο σπίτι τους.

«Η εξυπηρέτηση του προσωπικού ήταν το κάτι άλλο. Ελπίζω η κυβέρνηση να κατάλαβε τώρα την αξία του Εθνικού Συστήματος Υγείας και να συνειδητοποιήσει ότι αν δεν περιέκοβαν τις υπηρεσίες τόσο πολύ, θα ήμασταν πολύ καλύτερα προετοιμασμένοι», δήλωσε ο κ. Thomson.

Η εφεύρεση των επτά γιατρών στο νοσοκομείο Warrington έγραψε λοιπόν ιστορία στον μάχη ζωής έναντι του κορωνοϊού.

Τελικά την επιτυχή εφεύρεση των γιατρών στο Νοσοκομείο Warrington επαινέσε ο Υπουργός Υγείας κος Matt Hancock όταν κλήθηκε από το Sky να σχολιάσει την είδηση την επομένη.

Εκπρόσωπος του University College London (UCL), σύμφωνα με το ειδησεογραφικό του Sky Λονδίνου, είπε ότι ήδη 10,000 τέτοιες συσκευές έχουν κατασκευαστεί και διανέμονται σε νοσοκομεία του Εθνικού Συστήματος Υγείας. Εναπόκειται στο κάθε νοσοκομείο να αποταθεί για εξασφάλιση των συσκευών δωρεάν.

γιατρούς και νοσηλευτές του, δεν τον έβαλαν στον αναπνευστήρα αποφεύγοντας να τον ναρκώσουν. Αλλά σε μια τέτοια συσκευή με οξυγόνο μέσω μάσκας. Ίσως, φοβούμενοι ότι μπορούσε να μην επανέλθει στη ζωή μετά την αφαίρεση του αναπνευστήρα...

Πόσοι άραγε πέθαναν λόγω αναπνευστήρων;

Το θέμα αυτό κατά την ταπεινή μου γνώμη, ίσως να εγείρει, πέραν της λανθασμένης βρετανικής αντιμετώπισης του ιού αυτού και το ευρύτερο ερώτημα: Πόσες άραγε χιλιάδες θυμάτων του κορωνοϊού πέθαναν και λόγω της διασωληνώσής τους σε αναπνευστήρες εφόσον ολόένα και περισσότερες είναι οι αναφορές ότι όσοι ναρκώνονται και τοποθετούνται στους αναπνευστήρες οι περισσότεροι δεν αναρρώνουν δεν ξυπνούν; Ποία ήταν άραγε η θέση του Παγκόσμιου Οργανισμού Υγείας για την αποτελεσματικότητα των αναπνευστήρων; Και σε ποιο βαθμό μελετήθηκε το θέμα αυτό ως η «μόνη» λύση αντιμετώπισης του κορωνοϊού;

Υ.Γ. Ενδεικτικό του προβληματισμού πλέον για τους αναπνευστήρες η μεγάλη ειδική έρευνα του Reuters ημερ. 23.4.2020 «Special Report: As virus advances, doctors rethink rush to ventilate».

Να συσταθεί Διεθνές Υγειονομικό Δικαστήριο

Κύριε Διευθυντά,

Ξαφνικά ένας ολόκληρος πλανήτης προσγειώθηκε ανώμαλα. Τα 8 δις του πλανήτη συνειδητοποίησαν ότι κανείς δεν είναι άτρωτος – και όλοι είμαστε ευάλωτοι – στην κατάρα του αιώνα, ο αυτό τον εφιάλτη που κανείς δεν ξέρεi πότε θα τελειώσει. Ο ύπουλος αυτός ιός έδωσε ένα ισχυρότατο ράπισμα στον σύγχρονο άνθρωπο που νόμιζε ότι είμαι παντοδύναμος. Η ανεκτίμητη ανθρώπινη ζωή μπορεί να σβήσει σε μία νύχτα και κανείς δεν ξέρεi τι του ξημερώνει...

Είμαστε τυφλοί για την επόμενη μέρα. Η Δύση θα πρέπει να αφυπνισθεί από τον βαθύτατο λήθαργό της, να σταματήσει τον καταναλωτισμό που ήταν η αιτία να βρεθεί γυμνή στις ζωτικές ανάγκες του ανθρώπου για την πολύτιμη υποδομή στην περιθαλψη - νοσοκομεία. Αλλοίμονο εάν η Δύση δεν είναι αυτάρκης σε κρίσιμα αγαθά και υπηρεσίες πχ. αναπνευστήρες κλπ. Είναι τραγικό που άφησε στρατηγικής σημασίας βιομηχανίες να εξαρτώνται από τυραννικά - κομμουνιστικά καθεστώτα όπως της Κίνας, που είναι η βασική υπεύθυνη για την εξάπλωση του καταραμένου ιού.

Συνεπώς θα πρέπει κατεπείγοντως να συσταθεί Διεθνές Υγειονομικό Δικαστήριο, το οποίο όχι μόνο θα απαγγέλει κατηγορίες, αλλά θα έχει και την δυνατότητα να επιβάλει τεράστια πρόστιμα σε όσες χώρες παραβιάζουν τις υγειονομικές διατάξεις π.χ. στην Κίνα είναι κατεπείγον να κλείσουν οι υπαίθριες αγορές με σκύλους, γάτες, ποντίκια, φίδια, νυχτερίδες κλπ. Το εν λόγω Δικαστήριο θα μπορεί να επιβάλει κυρώσεις και πρόστιμα σε δις για όσες χώρες αποσιλώνουν τα δάση τους (Βόρνεο, Βραζιλία κλπ.), καθώς και στις χώρες που μετά τις πυρκαγιές δεν προχωρούν στην πλήρη αναδάσωση.

Προφανέστατα η σύσταση του εν λόγω Δικαστηρίου θα γίνει με πρωτοβουλία του ΠΟΥ, ο οποίος μέχρι σήμερα εξετέθη ανεπανόρθωτα στην παγκόσμια κοινότητα, διότι εδώ και χρόνια δεν πήρε κανένα μέτρο για να αποτρέψει την πανδημία. Έστω την ύστατη ώρα να προχωρήσει στην υλοποίηση της πιο πάνω πρότασης, γιατί όσο καταστρέφεται ο πλανήτης, τόσο οι πανδημίες θα πολλαπλασιάζονται.

**Γεώργιος Τρανταλίδης
Δικηγόρος - Πειραιάς**

OBITUARY

In Loving Memory of St Andrew the Apostle School's Chair of Governors, Yiannis Pareas

It is with great sadness that we announce the death, last week, of Yiannis Pareas. Although healthy and strong, he was another victim of Covid 19.

An architect by profession, he was also an artist, potter, sculptor and classicist. In recent years he was learning to play the piano which he took passionately to, as he did to everything. He believed passionately in the re-unification of Cyprus and the human rights of Cypriots. In recent years, his greatest passion outside his family and Cyprus has been his role in the creation and success of Britain's first maintained Greek Orthodox secondary school, St Andrew the Apostle Greek Orthodox School in Barnet.

St Andrew would simply not exist without Yiannis's vision and drive. He personally approached the Russell Education Trust and the Church to convince them that the Free Schools legislation could be used to open the first maintained Greek Orthodox secondary school in Britain. Yiannis led the group which, back in 2011/12, fought so hard to establish the school. Many of us involved in that period, including community members, the Archdiocese, local MPs, senior officials and at least two Ministers of State for Education, felt that we had been propelled along by the sheer strength of Yiannis's Christian faith and his belief in the project. When St Andrew finally opened in 2013, he was the natural choice to be the founding Chair of Governors; a post he held until his death last week. He was delighted that the school was so popular with the local community and was judged 'Outstanding' by Ofsted. The school's exceptional GCSE exam results were also for him a source of real pride. His tireless efforts were further rewarded recently with final confirmation of a permanent site for the school and funding from the Department for Education for a state of the art school building.

Born in Limassol Cyprus in 1949, as a child he lived 3 years of his life in Nigeria with his parents. He came to London in 1968 to study architecture and stayed to build up a successful career in his field. He has a huge family and an enormous number of friends old and new in Cyprus who all remember him for his multi-faceted interests, sense of humour and smiling face. He married his wife Marina in 1988, and was a devoted husband and father.

Yiannis was a kind and considerate man with perfect manners. He charmed those around him into sharing his passions and beliefs. He took his role as Chair of Governors at St Andrew particularly seriously and visited the school often, taking a very keen inter-



est in the quality of provision for all students. He was determined that, in addition to the usual curriculum, St Andrew's students should have the opportunity to develop an understanding of what Greece, both modern and classical, has contributed to our civilisation. Yiannis played a full part in ensuring that the ethos of St Andrew was grounded in the Greek Orthodox faith; and that the Church and its priests played an integrated role in the life of the school. His sense of social responsibility and desire to put students' best interests first were at the heart of all he did; his involvement blessed the school and community in myriad ways. His Eminence Archbishop Nikitas said "It was with great sadness and shock that I was informed of the untimely passing of Yiannis. This is a great loss not only for the school but the community at large; when we lose people of such stature, the world becomes a poorer place. May God rest his soul and we pray for his family that they are able to remain strong".

Yiannis leaves behind his wife Marina and his daughters Alik, Stella and Anna-Maria as well as the members of his wider family, friends and many acquaintances both in the Greek Cypriot and the wider community of north London and the community in Cyprus.

Given the current national emergency, it is unlikely that anyone other than immediate family will be permitted to attend the funeral. But it is the family's and St Andrew's intention to hold a celebration of his life as soon as it is practicably possible.

Karen Lynch,

Chair of the Russell Education Trust, and

Michael Vassiliou,

Headteacher of St Andrew the Apostle Greek Orthodox School

AND OH THOSE EYES THAT WERE

DATA-SATURATED (D-S) *

Online project www.data-saturated.com

Press release from the High Commission of Cyprus:

In a data-saturated Covid-19 era, artists seek channels and methods of communication to share their interests and practice within an atmosphere of growing precariousness and postponement.

And oh those eyes that were data-saturated (D-S) is an online project initiated by visual artist **Leontios Toumpouris** and the Cultural Section of the Cyprus High Commission in the UK. D-S creates circumstances of self-curation with a format that facilitates dialogue between 24 Cypriot artists and the sharing of their research, informed by ideas of relevance, presence and process.

Three artists will be posting material related to their current research interests weekly, before inviting the artists who will succeed them, in a chain of participation and exchange.

The project will unfold in three parallel directions, revealing various degrees of cor-

relation and correspondence between the participants and their practice.

Writer **Argyro Nicolaou** and artist **Marina Kassianidou** are invited to respond to the project's objectives and its process of development.

The project launches on **Monday 4 May** on data-saturated.com with the first three posts by artists **Evelyn Anastasiou, Maria Toumazou and Leontios Toumpouris**.

The D-S project is organised by the Cyprus High Commission in the UK - Cultural Section and supported by the Cultural Services - Ministry of Education, Culture, Sports and Youth of Cyprus and the Cyprus Visual Artists Association (EI.KA).

* **Suzette H. Elgin, Native tongue, (London: The Women's Press, 1985), 57.**

Complete Bundle Offer!

With our Complete Bundle offer there is something for everybody!

✓ Telephone Line ✓ Free Calls
✓ Unlimited Broadband ✓ Cyta UK TV
Only £37.50 per month*

*Terms & Conditions apply



www.cytauk.com
Call us Free: 0800 036 0078

Visit us at:
8-10 Ashfield Parade
Southgate, London N14 5AB



Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΔΕΝ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕ ΛΟΓΩ ΚΟΡΩΝΟΪΟΥ

Με επιτυχία συνεχίζεται η εξ αποστάσεως διδασκαλία στα ελληνικά σχολεία

Με το γενικό κλείσιμο όλων των σχολείων στο Ηνωμένο Βασίλειο τον περασμένο μήνα, τα ελληνικά παροικιακά σχολεία ακολούθησαν, αναπόφευκτα, την απόφαση της βρετανικής κυβέρνησης και προσαρμόστηκαν στις νέες συνθήκες διδασκαλίας.

Από τις 21 Μαρτίου (και άλλα μία βδομάδα αργότερα) τα ελληνικά παροικιακά σχολεία άρχισαν να εφαρμόζουν την εξ αποστάσεως διδασκαλία, χρησιμοποιώντας διάφορες πλατφόρμες ως εργαλεία διδασκίας. Σύμφωνα με τις πληροφορίες που διαθέτουμε, το όλο εγχείρημα είναι αρκετά επιτυχές και η συμμετοχή των μαθητών

(και των γονιών) σε αυτή τη διαδικασία πολύ ικανοποιητική.

Ενδεικτικά αναφέρουμε ότι στα σχολεία Μάνορ Χιλ και Φίνσλεϋ η συμμετοχή των μαθητών στη νέα μέθοδο διδασκαλίας φτάνει περίπου στο 94%. Γίνεται χρήση της πλατφόρμας Remind με γραπτή επικοινωνία και της πλατφόρμας Zoom με διασφαλισμένο βίντεο, όπου οι μαθητές συμμετέχουν ζωντανά στο μάθημα με τον δάσκαλό τους. Δίνεται έτσι η αίσθηση μιας εικο-

νικής πραγματικότητας μέσα σε τάξη, ώστε τα παιδιά να έχουν, διά της εικόνας, ακόμα ένα κίνητρο συμμετοχής στη μαθησιακή διαδικασία.

Η χρήση του διαδικτύου εξυπακούεται πολλή και επιμελημένη προετοιμασία από τους εκπαιδευτικούς, οι οποίοι με δικά τους μέσα φέρουν εις πέρας το έργο τους με θαυμαστά αποτελέσματα.

Δεν είναι γνωστό ακόμα με ποιο τρόπο και όρους θα ανοίξουν τα σχολεία στη Βρετανία

πριν το κλείσιμο της τρέχουσας σχολικής χρονιάς. Πιθανολογείται ότι πλήρης λειτουργία των σχολείων, συνεπώς και των παροικιακών, δεν θα γίνει πριν τη νέα ακαδημαϊκή χρονιά τον Σεπτέμβριο. Μέχρι τότε θα συνεχίζεται η εξ αποστάσεως διδασκαλία με χρήση του διαδικτύου.

Οι φωτογραφίες είναι όλες παρμένες κατά την ώρα μαθήματος στο ελληνικό σχολείο Φίνσλεϋ

**– Η ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟΥ ΚΑΛΥΨΕ ΤΙΣ ΑΝΑΓΚΕΣ ΤΗΣ ΜΑΘΗΣΗΣ
– ΣΤΟ 94% Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΜΑΝΟΡ ΧΙΛ ΚΑΙ ΦΙΝΣΛΕΪ ΣΤΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ**

